



De publicación inmediata: 22/06/2023

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

## LA GOBERNADORA HOCHUL ANUNCIA \$66 MILLONES PARA PROYECTOS DE INFRAESTRUCTURA HÍDRICA LOCAL EN EL ESTADO DE NUEVA YORK

*La aprobación de asistencia financiera autoriza el acceso municipal al capital necesario para proyectos listos para emprender que reducen los riesgos de la salud pública y el medioambiente*

*Fomenta el compromiso del estado con el agua potable limpia y segura para todos los neoyorquinos*

La gobernadora Kathy Hochul anunció hoy que la Junta Directiva de Environmental Facilities Corporation (EFC) aprobó \$66 millones en asistencia financiera para proyectos de mejora de la infraestructura hídrica. El anuncio de hoy representa la medida más reciente para financiar la modernización de los sistemas hídricos y de alcantarillado de Nueva York, reducir la contaminación del agua y proteger el suministro vital de agua potable. La acción de la Junta autoriza el acceso de los municipios al financiamiento a corto plazo de bajo costo y a subvenciones anteriormente anunciadas para impulsar proyectos fundamentales de infraestructura de agua y alcantarillado, incluidos los procesos de tratamiento para remover del agua potable los contaminantes que emergen y modernizar las instalaciones y los sistemas antiguos. La Junta también aprobó el financiamiento a bajo costo y a largo plazo para siete proyectos finalizados, lo que brinda alivio de la deuda mediante tasas de interés más bajas que si los municipios mismos hubieran pedido los préstamos.

"Nueva York se mantiene firme en el compromiso de proporcionar a todas las comunidades acceso al agua limpia," **dijo la gobernadora Hochul**. "Esta inversión de \$66 millones en infraestructura hídrica en el estado brinda a las comunidades locales los recursos y la experiencia técnica para iniciar estos proyectos esenciales, que protegerán la salud pública y garantizarán que los neoyorquinos tengan agua segura y limpia por muchas generaciones más".

Las aprobaciones de la Junta incluyen financiaciones a través del [Fondo Renovable Estatal de Agua Limpia](#) y del [Fondo Renovable Estatal de Agua Potable](#), así como de subsidios ya anunciados en virtud de los programas de [Mejora de la Infraestructura Hídrica y Subsidio Intermunicipal](#) (WIIA-IMG, por sus siglas en inglés).

**La presidenta y directora ejecutiva de Environmental Facilities Corporation del estado de Nueva York, Maureen A. Coleman, indicó:** "Las subvenciones y los financiamientos aprobados hoy por la Junta Directiva de EFC ayudarán a que estos proyectos sean asequibles y a garantizar que las barreras financieras no impidan que las comunidades emprendan proyectos vitales que protegerán la salud pública y el medio ambiente. EFC mantiene el compromiso de entregar estos recursos a las comunidades que más los necesitan y seguirá brindando un apoyo sin precedentes para ayudarlas a acceder a fondos estatales y federales".

**El comisionado del Departamento de Conservación Ambiental del estado de Nueva York (DEC, por sus siglas en inglés) y presidente de la Junta de EFC, Basil Seggos, dijo:** "Las importantes inversiones aprobadas hoy por la Junta de EFC entregarán fondos a los gobiernos locales que trabajan para mejorar la infraestructura esencial. La gobernadora Hochul está impulsando inversiones generacionales para mejorar la calidad del agua del estado de Nueva York al reparar la infraestructura obsoleta y antigua y proteger el suministro esencial de agua potable para las generaciones futuras".

**El comisionado de Salud del estado de Nueva York, el Dr. James McDonald, expresó:** "Los \$66 millones aprobados hoy por Environmental Facilities Corporation garantizarán que los gobiernos locales tengan los recursos necesarios para realizar mejoras en sus sistemas de agua y proteger su agua potable. Agradezco a la gobernadora Hochul por sus acciones para apoyar la salud de los neoyorquinos al garantizar que todos tengan acceso a agua que esté examinada, tratada y segura para consumir".

**El secretario de Estado de Nueva York, Robert J. Rodriguez, manifestó:** "Esta inversión sin precedentes para proyectos de infraestructura hídrica es vital para el crecimiento económico de las comunidades de Nueva York. Los sistemas de alcantarillado y agua potable seguros y confiables no solo son fundamentales para proteger la salud pública, sino que sirven como un requisito previo para fomentar nuevas viviendas, empleos y actividad económica para las comunidades de todo el estado. La aprobación de \$66 millones en asistencia financiera por parte de la Junta Directiva de Environmental Facility Corporation para modernizar la infraestructura e instalaciones de agua antiguas en todo el estado permitirá que las comunidades crezcan y prosperen".

**La administradora regional de la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (EPA, por sus siglas en inglés), Lisa Garcia, señaló:** "La EPA y Nueva York están trabajando para garantizar que las comunidades que históricamente han luchado por acceder a estos flujos de financiamiento tengan prioridad. En el gobierno de Biden-Harris, la EPA está forjando asociaciones productivas con los estados para maximizar el impacto de la financiación en la infraestructura del agua y abordar los desafíos que enfrentan las comunidades Bajo el liderazgo de la gobernadora Hochul, las comunidades desfavorecidas (rurales, urbanas, suburbanas) finalmente están recibiendo su parte justa de la financiación federal destinada a la infraestructura hídrica

para actualizar y mejorar los sistemas de agua. Invertir en infraestructura hídrica protege la salud pública, protege el medio ambiente e impulsa la economía".

**El líder de la mayoría del Senado, Charles E. Schumer, sostuvo:** "Desde la Región Capital hasta Finger Lakes y la Región Sur, todos los neoyorquinos merecen tener acceso al agua potable segura y limpia y a sistemas de alcantarillado modernos, que es por lo que luché tanto para conseguir aumentos masivos en los fondos federales para el estado de Nueva York para estos proyectos. Una infraestructura de agua sólida y confiable es esencial para la salud pública, una economía robusta y la preservación de nuestro medio ambiente, y felicito a la gobernadora Hochul por brindar esta asistencia financiera de \$66 millones, que no solo brindará mejoras vitales a los sistemas de agua y alcantarillado de Nueva York, sino que también reducirá la contaminación del agua y eliminará los contaminantes nocivos del agua potable, brindando beneficios esenciales a todos los rincones del estado. Me enorgullece haber obtenido importantes fondos federales para la infraestructura hídrica de Nueva York en mi Ley Bipartidista de Inversión en Infraestructura y Empleos que ayudará a sentar las bases para una mejor calidad de vida en todo el estado, y nunca dejaré de luchar para traer estos dólares federales a Nueva York".

**La representante Grace Meng dijo:** "Este tipo de obras de modernización en la infraestructura hídrica son cruciales para el medio ambiente y la salud pública en todo nuestro estado. Debemos continuar realizando estas inversiones para nuestras comunidades y las generaciones futuras, y me complace ver que los fondos de infraestructura federal siguen llegando a Nueva York. Agradezco a la gobernadora Hochul por anunciar este dinero fundamental para hacer avanzar estos proyectos".

**El representante Adriano Espaillat expresó:** "El agua es esencial para la vida y nuestra supervivencia, y el acceso al agua limpia es un derecho humano básico. Los proyectos de mejora de la infraestructura hídrica anunciados hoy respaldarán las mejoras de nuestros sistemas de alcantarillado y suministro de agua, lo que ayudará a reducir la contaminación y proteger el suministro de agua potable para todos los neoyorquinos. Felicito a la gobernadora Hochul por la asignación eficiente de estos fondos federales para garantizar que los proyectos de infraestructura del agua sean seguros y confiables para los residentes de todo el estado".

### **Financiación aprobada para proyectos de agua limpia**

- **Localidad de Menands, condado de Albany** - Financiamiento de \$2,609,338 a corto plazo sin intereses, financiamiento de \$2,609,337 a corto plazo a tasa de mercado y subvención de \$1,707,325 de WIIA para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras en el sistema sanitario en el vecindario de South End.
- **Localidad de Newark, condado de Wayne** - Financiamiento de \$161,800 sin intereses a corto plazo y financiamiento de \$349,200 sin intereses a corto plazo con una subvención de \$511,000 de los fondos suplementarios generales de [Ley Federal de Infraestructura Bipartidista \(BIL, por sus siglas en inglés\)](#) para mejoras en la desinfección de las plantas de tratamiento de aguas residuales. El

financiamiento para la infraestructura hídrica otorgado por el BIL es administrado por EFC a través de los Fondos Renovables del Estado.

- **Localidad de Wayland, condado de Steuben** - \$1,125,000 de financiamiento a corto plazo sin intereses, financiamiento de \$2,125,000 a corto plazo a tasa de mercado y subvención de \$750,000 de WIIA para la planificación, diseño y construcción de mejoras en plantas de tratamiento de aguas residuales.
- **Localidad de Fonda, condado de Montgomery** - Financiamiento de \$814,950 sin intereses a largo plazo para mejoras de alcantarillado sanitario.
- **Localidad de Fredonia, condado de Chautauqua** - Financiamiento de \$4,878,833 a largo plazo sin intereses para planificar, diseñar y construir la primera fase del proyecto de modernización de la planta de tratamiento de aguas residuales de la localidad.
- **Localidad de Middleport, condado de Niagara** - Financiamiento de \$155,714 a largo plazo sin intereses para la planificación, el diseño y la construcción de un sistema de desinfección en la planta de tratamiento de aguas residuales de la localidad.
- **Localidad de Naples, condado de Ontario** - Financiamiento de \$4,812,577 a largo plazo sin intereses para la planificación, el diseño y la construcción de un nuevo sistema de recolección y planta de tratamiento de aguas residuales.
- **Localidad de Odessa, condado de Schuyler** - Financiamiento de \$4,071,125 a largo plazo sin intereses para la planificación, el diseño y la construcción de un nuevo sistema de recolección y planta de tratamiento de aguas residuales.
- **Ciudad de Rensselaer, condado de Rensselaer** - Financiamiento de \$2,494,784 a largo plazo sin intereses para el diseño y la construcción de instalaciones sanitarias y de reemplazo de alcantarillado pluvial y rehabilitación de alcantarillado sanitario.
- **Sleepy Hollow Lake Association of Property Owners, Inc., condado de Greene** - Financiamiento de \$6,904,042 a largo plazo a tasa de mercado para obras de modernización de la estación de bombeo y de la planta de tratamiento de aguas residuales.

#### **Financiación aprobada para proyectos de agua potable**

- **Distrito del Agua de Greenlawn, condado de Suffolk** - Subvención de \$3,230,400 de WIIA para la instalación de un sistema de tratamiento con proceso de oxidación avanzada (AOP, por sus siglas en inglés) para tratar 1,4-dioxano en el pozo número 11.
- **Distrito del Agua de Jericho, condado de Nassau** - Subvención de \$12,115,200 de WIIA para instalar un sistema de tratamiento con AOP y carbón activado granular (GAC, por sus siglas en inglés) en los pozos 20 y 21 de Stillwell Lane Facility para la eliminación de 1,4-dioxano y ácido perfluorooctanoico (PFOA, por sus siglas en inglés).
- **Condado de Madison** - Subvención de \$1,608,000 de WIIA para crear el nuevo Distrito del Agua de Clockville n.º 1 en el pueblo de Lincoln y el pueblo de Lenox, red de distribución de agua asociada y una interconexión desde la Autoridad del Agua del Condado de Onondaga.

- **Localidad de Menands, condado de Albany** - Financiamiento de \$2,094,120 a corto plazo a tasa de mercado y subvención de \$2,954,880 de WIIA para el reemplazo de aproximadamente 12,250 pies lineales de la red de suministro del agua en el vecindario de South End.
- **Localidad de Sands Point, condado de Nassau** - Subvención de \$3,000,000 de WIIA para la instalación de un nuevo sistema de tratamiento con GAC para los pozos 2A y 5A.
- **Autoridad del Agua del Condado de Suffolk, condado de Suffolk** - Subvención de \$2,701,692 de IMG para la construcción de aproximadamente 20,000 pies de la red de distribución de agua para extender el servicio de agua a 64 hogares en Halsey Manor Road, comenzando en la ruta 111 del condado y extendiéndose hacia el norte hasta Mill Road, luego hacia el este hasta Doe Run, Primrose Path y las calles laterales asociadas en Manorville, pueblo de Brookhaven.
- **Autoridad del Agua de Great Neck North, condado de Nassau** - Subvención de \$3,000,000 de WIIA para la instalación de un sistema de tratamiento con AOP para la eliminación de 1,4 -dioxano y un sistema de tratamiento con GAC para eliminar el PFOA.

### **Acerca de Environmental Facilities Corporation (EFC) y los Fondos Renovables del Estado (SRF, por sus siglas en inglés)**

EFC es el banco de infraestructura hídrica del estado de Nueva York y ha financiado algunos de los proyectos de infraestructura más grandes del estado. EFC administra los SRF más grandes del país y ha brindado más de \$44,000 millones en asistencia financiera de bajo costo a comunidades para proyectos básicos de agua potable y alcantarillado desde 1990. Los dólares para estos programas de asistencia financiera son generados por subvenciones anuales de capitalización federal, contrapartida estatal, reembolsos de gobiernos locales y administración financiera proactiva por parte de EFC. Cuando las comunidades reembolsan sus financiamientos, EFC puede financiar nuevos proyectos y los fondos "se renuevan" y crecen con el tiempo.

### **El compromiso de Nueva York con la calidad del agua y las oportunidades de financiación actuales**

La inversión líder en el país en infraestructura de agua limpia del estado de Nueva York asciende a \$5,000 millones desde 2017. Bajo el liderazgo de la gobernadora Hochul, el presupuesto aprobado para 2023-24 incluye fondos por \$500 millones para el agua limpia. La gobernadora lanzó Equipos de Asistencia Comunitaria este año para expandir el programa de asistencia técnica de EFC y ayudar a las comunidades pequeñas, rurales y desfavorecidas a aprovechar estos fondos para abordar sus necesidades de infraestructura de agua limpia. Se invita a todas las comunidades que necesiten ayuda con sus problemas de infraestructura hídrica a que se comuniquen con EFC en [efc.ny.gov/CAT](https://efc.ny.gov/CAT).

EFC acepta solicitudes hasta el **28 de julio** para la próxima ronda de otorgamiento de subvenciones del programa [WIIA/IMG](#) por un total de \$425 millones. Esta ronda de financiamiento está disponible a través de los recursos estatales existentes y el primer

gasto bajo la [Ley de Bonos Ambientales de Agua Limpia, Aire Limpio y Trabajos Ecológicos](#) aprobada por los votantes por \$4,200 millones, que nombró específicamente los programas de subvenciones de EFC como herramientas para aprovechar los fondos para la mejora de la calidad del agua y la infraestructura resiliente.

La Ley de Bonos está impulsando niveles históricos de financiación para actualizar la infraestructura de agua obsoleta y proteger la calidad del agua; fortalecer la capacidad de las comunidades para soportar tormentas e inundaciones severas; reducir la contaminación del aire y las emisiones que alteran el clima; restaurar los hábitats y conservar los espacios al aire libre y las granjas locales. Las comunidades desfavorecidas recibirán al menos el 35% de los beneficios de los fondos de la Ley de Bonos, con una meta del 40%.

El estado de Nueva York está organizando audiencias virtuales y presenciales para que las comunidades obtengan más información sobre las oportunidades de financiamiento de la Ley de Bonos y para opinar sobre el borrador de las directrices de elegibilidad que se están desarrollando para identificar los proyectos potenciales. Para obtener más información y registrarse para las próximas audiencias, visite el [sitio web de la Ley de Bonos](#).

Se encuentran disponibles fondos de subvenciones adicionales para la calidad del agua a través de la Ronda 13 de la [Solicitud de Financiamiento Consolidado](#) (CFA, por sus siglas en inglés) de la gobernadora. Esta ronda incluye los programas [Innovación verde](#) y [Subvención de planificación de ingeniería](#) de EFC, y el programa [Proyecto de mejora de la calidad del agua](#) del DEC. La fecha límite para presentar la CFA es el **28 de julio**.

###

Más noticias disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)